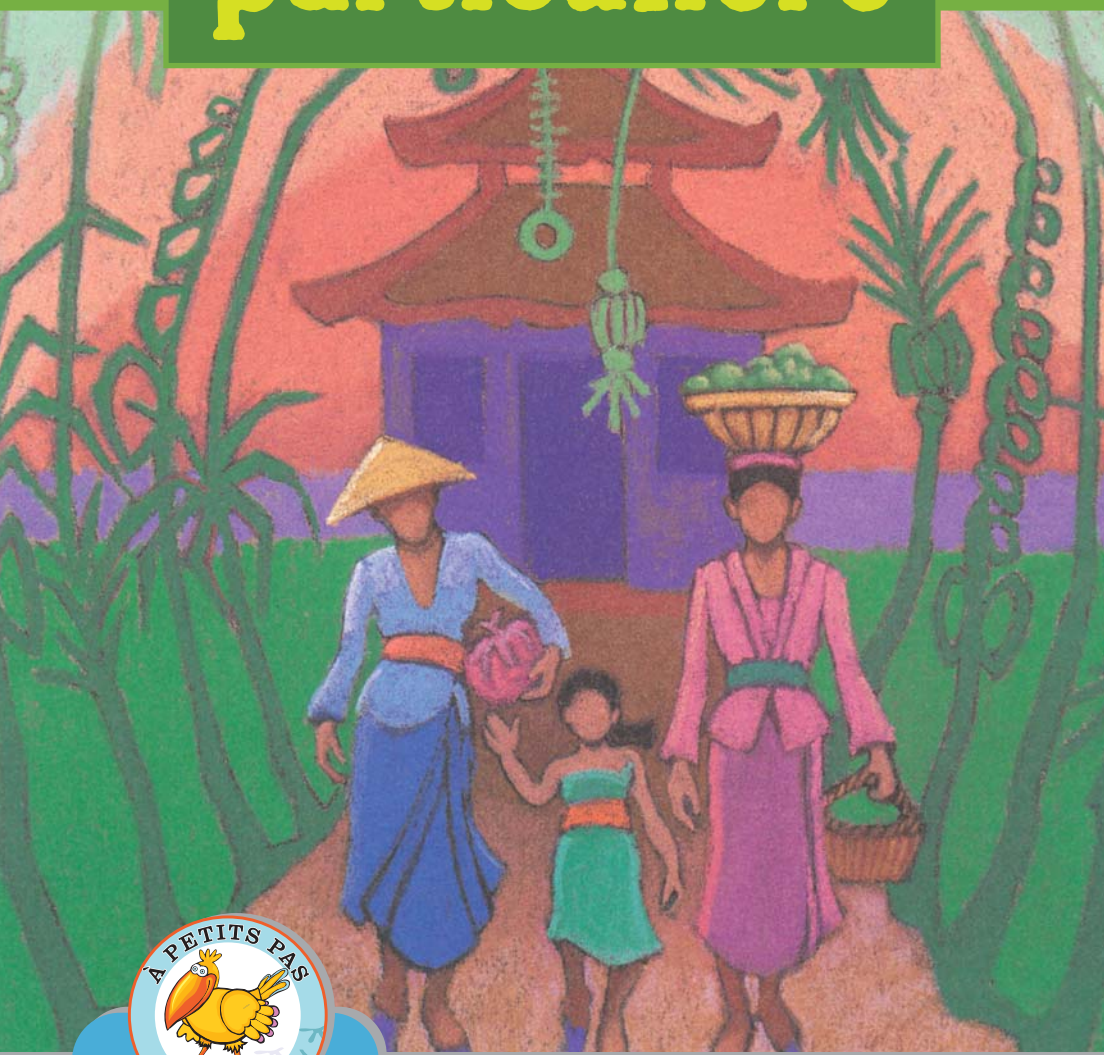


# Une journée particulière





LES ÉDITIONS DUVAL

## Une journée particulière par Judy Bagshaw

**Direction**  
Jean Poulin

**Traduction et adaptation**  
Léo-James Lévesque  
Lauraine Légaré  
Louisel Pelletier-Robichaud

**Conseillers à l'édition française**  
Louise Charland (Ontario)  
Alain Nogue (Alberta)  
Lucie Poulin-Mackey (Ontario)

**Coordination**  
Léo-James Lévesque  
(Nouveau-Brunswick)

**Correction d'épreuves**  
Émilie Leclerc  
Shauna Babiuk

**Conception graphique**  
Kim Johansen, Black Dog Design

**Illustration**  
Roberta Smith

© 2005 Les Éditions Duval, Inc.

5 4 3 2 1  
Imprimé et relié au Canada

**Les Éditions Duval, Inc.**  
18228, 102<sup>e</sup> Avenue  
Edmonton (Alberta) Canada T5S 1S7  
Téléphone : (780) 488-1390  
1-800-267-6187  
Télécopie : (780) 482-7213  
Courriel : 3jp@compuserve.com  
Site Web : www.editionsduval.com

Adaptation de *A Special Day* (Ginn  
Reading Steps K-3) publié chez  
Pearson Canada, © 2002.

**Catalogage avant publication de  
Bibliothèque et Archives Canada**

Bagshaw, Judy, 1954-  
Une journée particulière /  
auteure, Judy Bagshaw ;  
illustrations, Roberta Smith ;  
traduction et adaptation, Léo-James  
Lévesque, Lauraine Légaré, Louisel  
Pelletier-Robichaud.

(Duval jeunesse)  
(Collection À petits pas)  
Traduction de: A special day.  
Pour les élèves de l'élémentaire.  
ISBN 1-55220-682-3

1. Lecture et morceaux choisis  
(Enseignement primaire)  
2. Lecture (Enseignement primaire)  
I. Smith, Roberta, 1949- II. Titre.  
III. Collection. IV. Collection:  
Collection À petits pas.

### TOUS DROITS RÉSERVÉS

Aucune portion de cette publication ne peut être reproduite, entreposée dans un système de récupération ou transmise, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, sans le consentement préalable, par écrit, de l'éditeur ou, dans le cas d'une photocopie ou de tout autre procédé de reprographie, une licence d'Access Copyright (The Canadian Copyright Licensing Agency), 1 Yonge Street, Suite 1900, Toronto, Ontario, M5E 1E5, télécopie : (416) 868-1621.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition (PADIE) pour nos activités d'édition.

Nous nous sommes efforcés d'indiquer toutes nos sources. Merci de nous signaler tout oubli ou erreur. Toutes les images sont protégées par la *Loi sur le droit d'auteur* et sont reproduites avec la permission des auteurs respectifs.

PC2113.B34414 2005 448.6  
C2005-903005-4

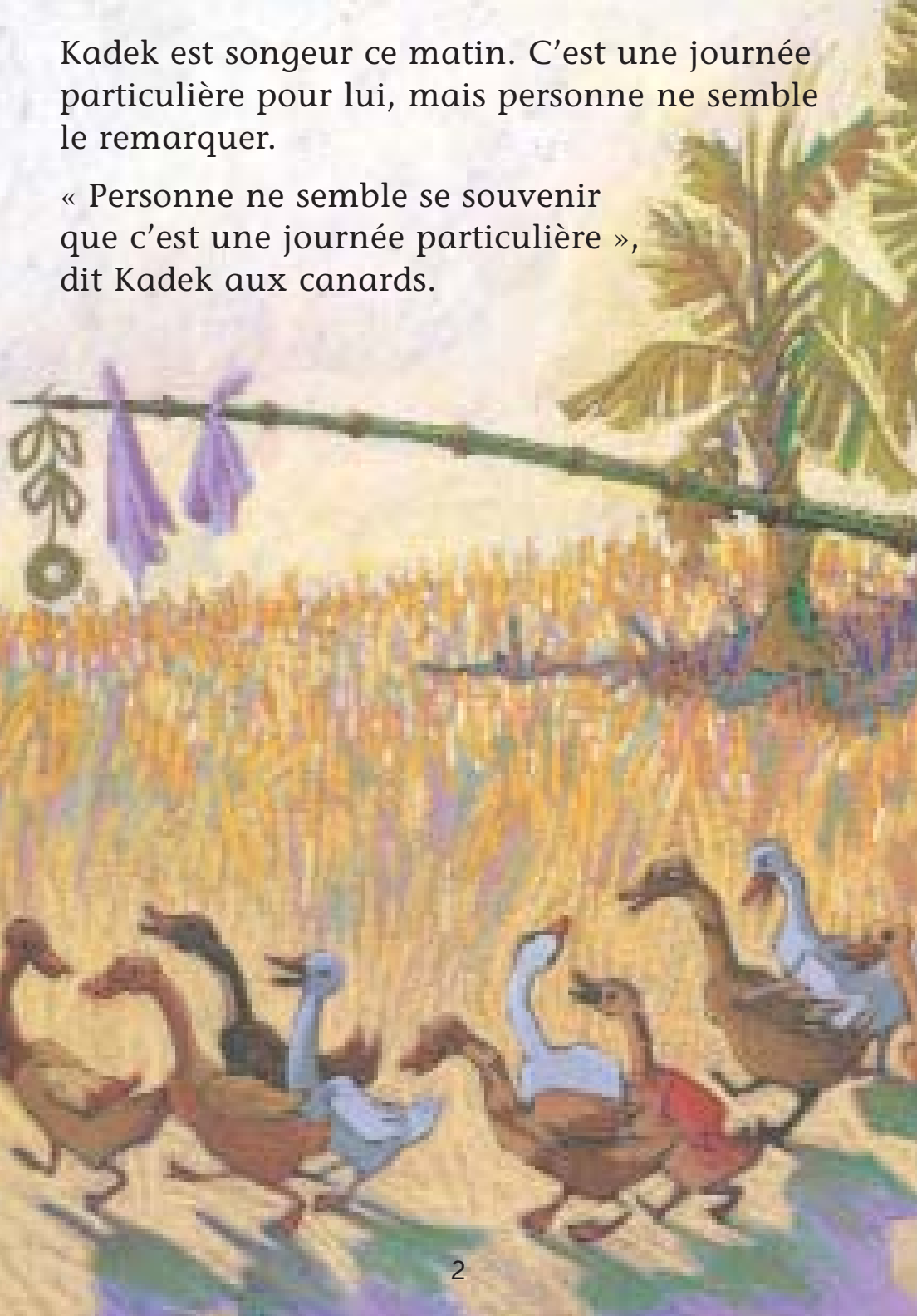
# Une journée particulière



Auteure : Judy Bagshaw • Illustration : Roberta Smith

Kadek est songeur ce matin. C'est une journée particulière pour lui, mais personne ne semble le remarquer.

« Personne ne semble se souvenir que c'est une journée particulière », dit Kadek aux canards.







Ce matin, sa mère, son frère et sa sœur se sont contentés de chuchoter et de rigoler sans rien dire.

« Je suppose que ma mère, mon petit frère et ma petite sœur ont oublié l'importance de cette journée », dit Kadek.





Kadek passe près de son père, qui cueille des noix de coco. Quand il sera grand, Kadek fera comme son père. Il a hâte d'être assez vieux pour grimper aux grands arbres et cueillir les plus grosses noix de coco.

« Sais-tu quel jour c'est aujourd'hui? » demande Kadek à son père.

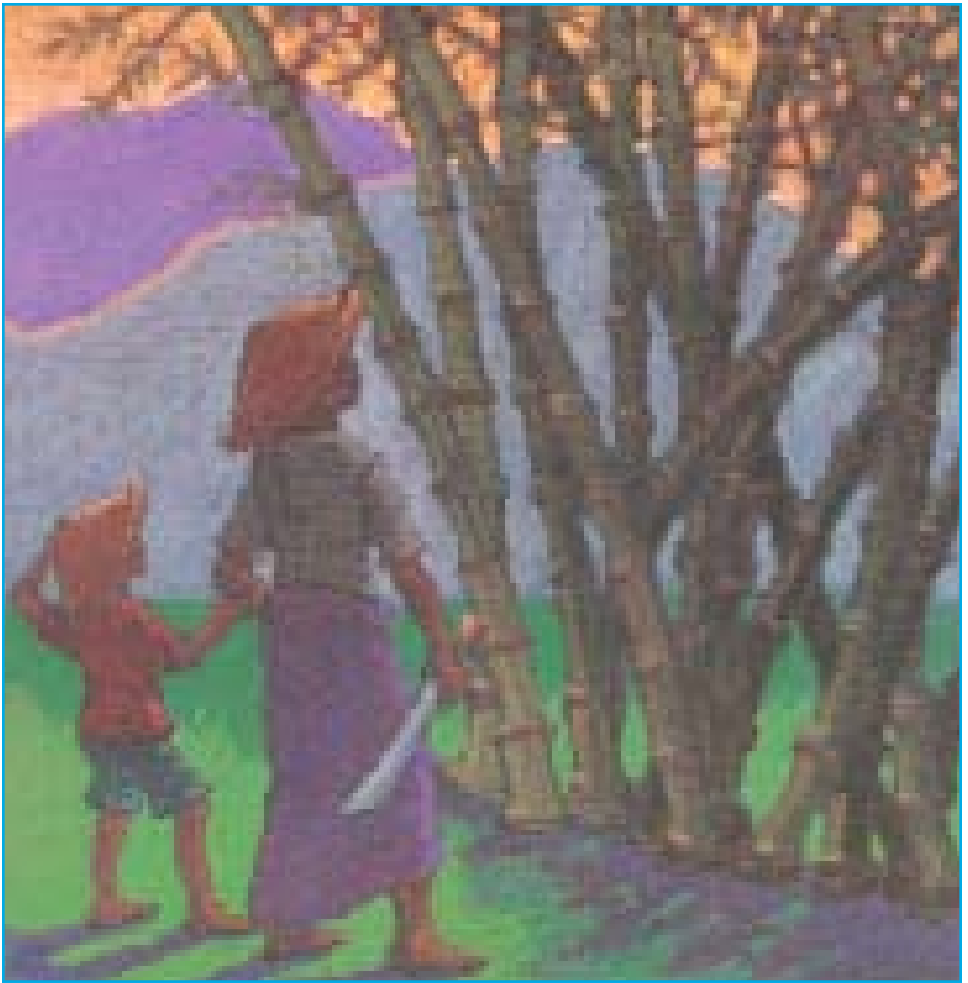
« Aujourd'hui, c'est le jour où je vais vendre des noix de coco au marché », répond son père.



La mère de Kadek cueille de belles fleurs dans son jardin. « S'en souviendra-t-elle maintenant? » se demande Kadek.

« Sais-tu quel jour c'est aujourd'hui? » demande-t-il à sa mère.

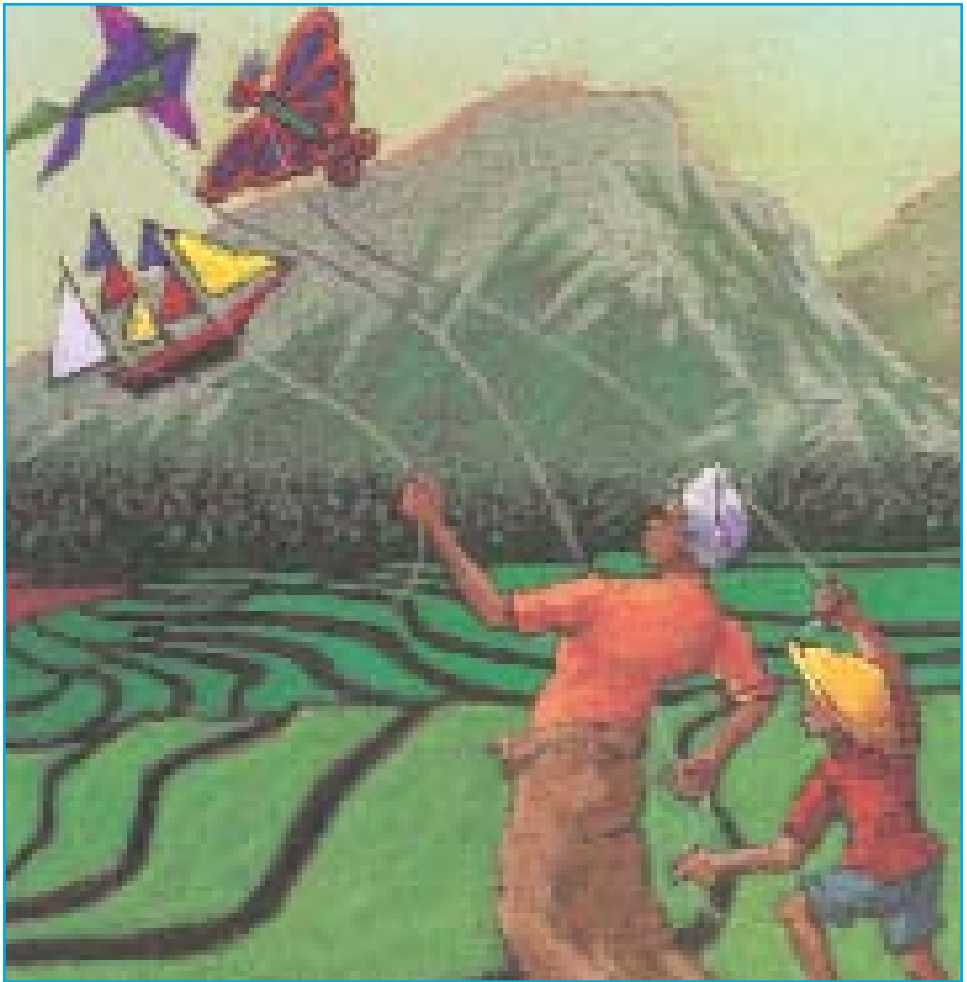
« Aujourd'hui, c'est le jour où je vais vendre des fleurs au marché », répond sa mère.



Kadek accompagne son grand-père jusqu'au bosquet. Ils doivent choisir une tige de bambou pour fabriquer des pinceaux.

« Sais-tu quel jour c'est aujourd'hui? » demande-t-il à son grand-père.

« Aujourd'hui, c'est le jour où je vais vendre des tableaux et des pinceaux au marché », répond son grand-père.



Kadek rejoint son autre grand-père dans le champ. Il fait voler des cerfs-volants qu'il a fabriqués. Ils volent très haut et très vite.

« Sais-tu quel jour c'est aujourd'hui? » demande-t-il à son grand-père.

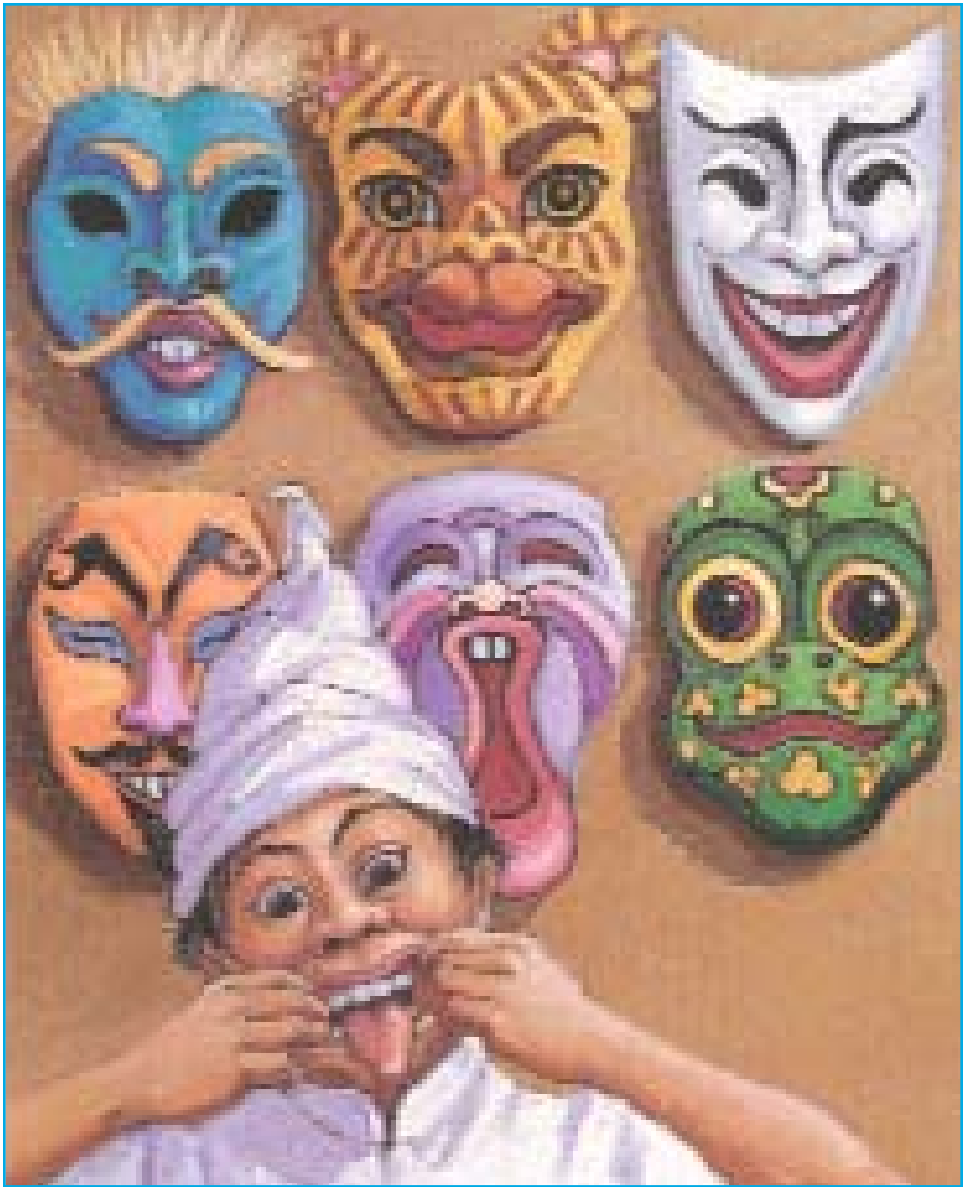
« Aujourd'hui, c'est le jour où je vais vendre mes cerfs-volants au marché », répond son grand-père.



Kadek s'arrête au magasin où travaille sa grand-mère. Il aime ce magasin, car il y retrouve les plus beaux jouets du village.

« Sais-tu quel jour c'est aujourd'hui? » demande-t-il.

« Aujourd'hui, c'est le jour où beaucoup de gens viennent magasiner », répond sa grand-mère.



Kadek est très triste. Personne ne se souvient de son anniversaire. Même les grimaces ridicules de son cousin ne le font pas sourire.



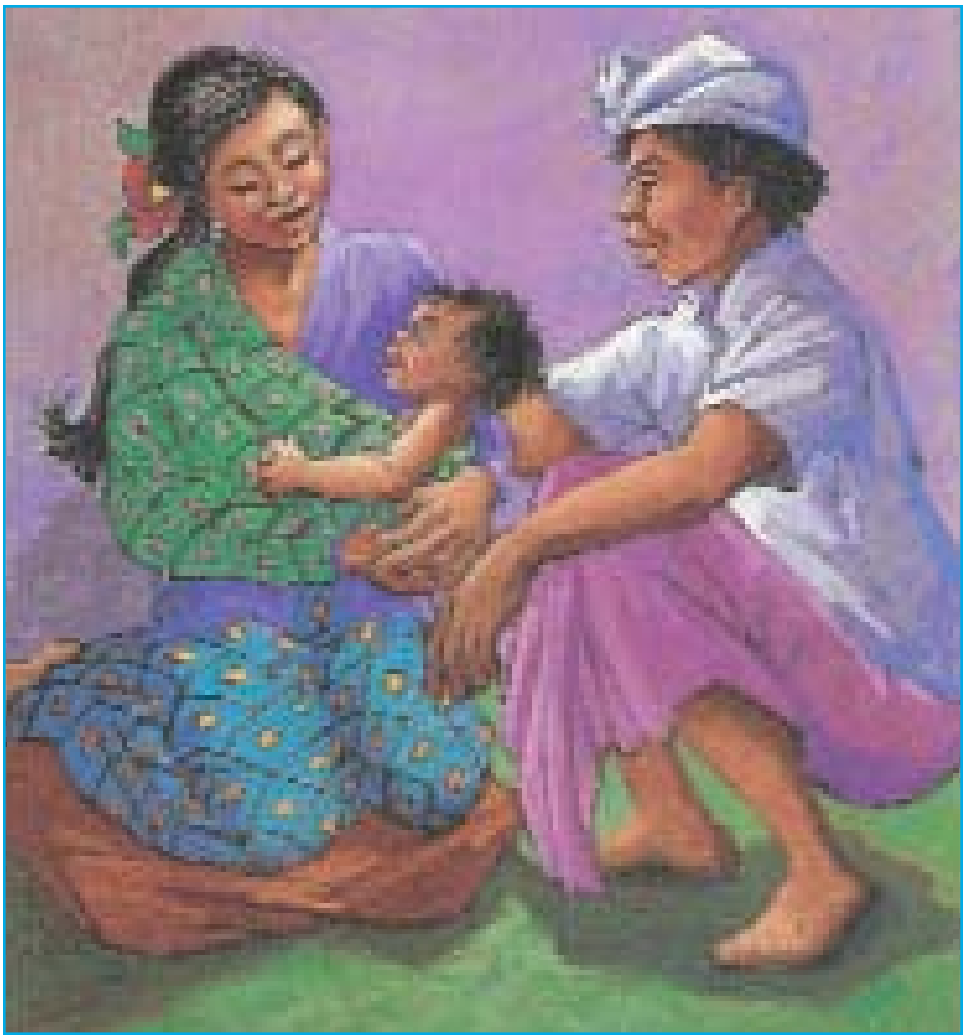
Kadek va voir sa tante. Elle vient tout juste de préparer de délicieux petits gâteaux sucrés.

« Sais-tu quel jour c'est aujourd'hui? » demande Kadek.

« Est-ce qu'aujourd'hui est un jour particulier? » dit-elle en souriant.



« Oui, dit Kadek tristement.  
Aujourd'hui, c'est mon  
anniversaire, et personne  
ne semble s'en souvenir. »



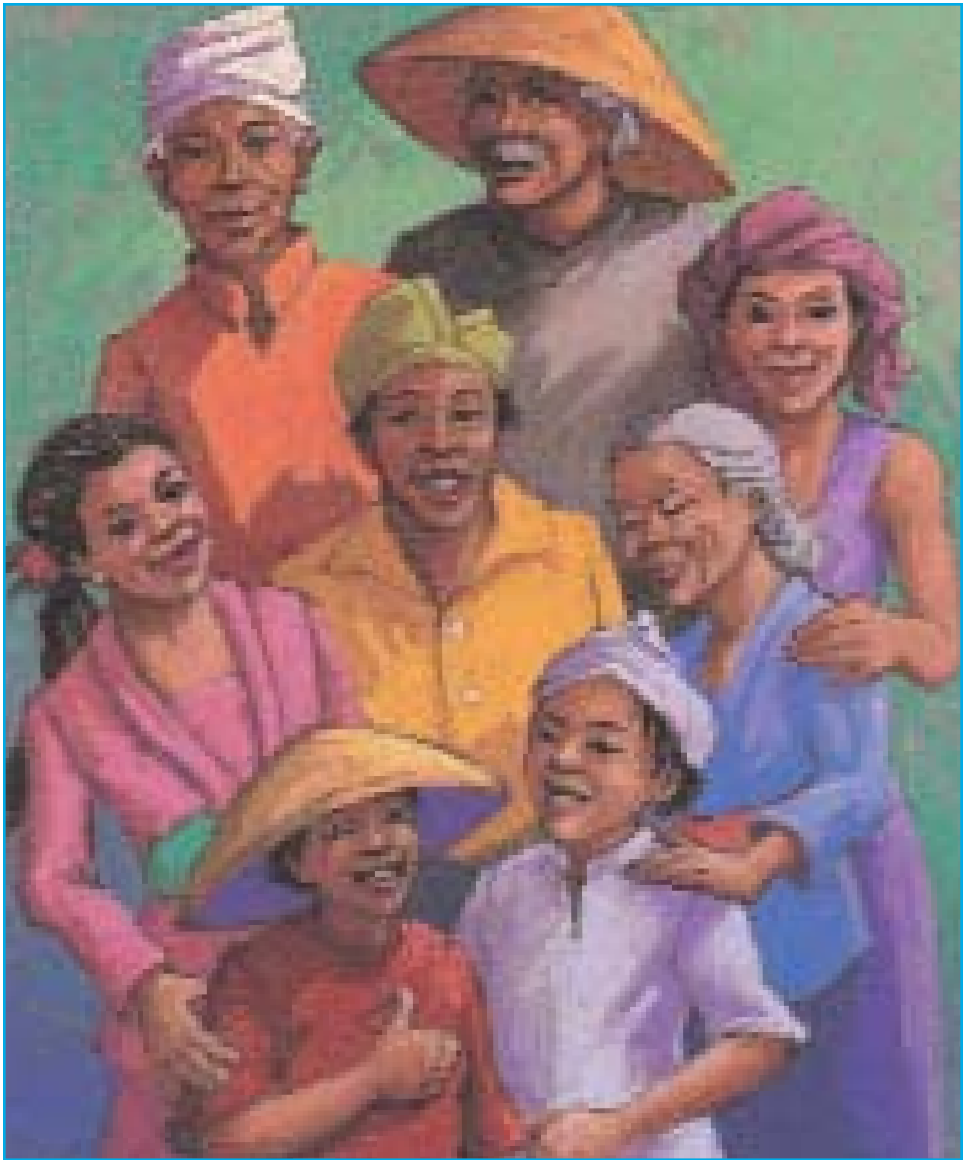
« Je me souviens du jour de ta naissance, dit sa tante. Nous étions tous si contents : ta mère, ton père, tes grands-parents. Nous sommes tous allés te voir et te serrer dans nos bras. C'était tellement merveilleux! »



« Tu étais un bébé pas comme les autres. Tu es un garçon unique au monde, et ton anniversaire est aussi extraordinaire. »

Tout à coup, Kadek entend : « Bon anniversaire, Kadek! »

Il regarde derrière lui.



Toute sa famille rit de le voir si surpris. Kadek est tellement heureux. Sa famille n'a pas oublié son anniversaire.

Après tout, c'est vraiment une journée particulière!



### COMPRÉHENSION

*Utilisez les questions suivantes pour discuter du texte pendant la lecture guidée ou pour vérifier la compréhension après une lecture partagée.*

1. Pourquoi les membres de la famille de Kadek chuchotent-ils?
2. Qu'est-ce que Kadek veut faire quand il sera grand?
3. Quel autre événement important a lieu dans le village cette journée-là?
4. Comment se sent Kadek pendant la journée? Comment te serais-tu senti à sa place?



### EXPLOITATION

Raconte une journée particulière. Explique pourquoi cette journée était particulière.

NIVEAU K

Nombre de mots : 490

Niveau K

Récit

Études sociales

Nombre de mots : 490



DUVAL Jeunesse



LES ÉDITIONS DUVAL

1-800-267-6187

[www.editionsduval.com](http://www.editionsduval.com)

ISBN 1-55220-662-3



9 781552 206829